

**APPENDIX I**

---

**HISTORIC SITES**



## APPENDIX I

# DOCUMENTED ALASKA HERITAGE RESOURCE SERVICES SITES AND TRADITIONAL LAND USE INVENTORY SITES IN THE NORTHEAST NATIONAL PETROLEUM RESERVE – ALASKA

## I.1 Documented Alaska Heritage Resource Services Sites

AHRS NO.	OTHER NO. <sup>1</sup>	SITE NAME	DESCRIPTION	DATE/PERIOD
<b>Prehistoric</b>				
HAR-002	NSB CRSI 2278	HAR-002	Scattered artifacts (e.g., flint spall, ground slate, cut antler, ivory harpoon dart head, bird bone). By 1980, site was destroyed by erosion.	Prehistoric
HAR-003		HAR-003	Isolated black chert flake, carved tent stake, pole.	Prehistoric
HAR-009		HAR-009	Isolated tan chert flake.	Prehistoric
HAR-047		HAR-047	Gray chert artifacts (e.g., tip/midsection of endblade (ASTt), flake core, retouched flake), scattered bones, bone fragments.	Prehistoric (ASTt)
HAR-050		HAR-050	Four black chert flakes.	Prehistoric
HAR-155	TLUI 63	UYAGAGVIIT (UYAGAGVIK)	Beach used as quarry for net weight stones, remains of wall tent/ wooden stakes - used for trapping, hunting, fishing, game lookout.	Prehistoric
HAR-169*	TLUI 58 & +6	NEGILIK (NILIK, NERLIK, NIRLIK, NECHELIK, WOODS' INAAT, WOODS CAMP)	Historic/prehistoric trading - smokehouse/drying rack, generator shed with motor, storage houses, the Woods' residence house, wood covered ice cellar, 3 graves, buildings belonging to the Helmericks, 4 sod house ruins, camp area (surface scatter of caribou bone, antler, fire-cracked rock, wood, bone and stone artifacts).	Prehistoric/Historic (AD 1930s-1940s)
IKR-058	ROS 78-005	IKR-058	Cranium of a large mammal with unassociated shotgun shell and candy bar wrappers nearby.	Prehistoric
IKR-073		IKR-073	A single chert waste flake.	Prehistoric
TES-002	ROS 78-011	PAPTAUN	Fishing and hunting camp (e.g., small firepits, bone, canvas cloth, tin cans, cut/sawn caribou antler, 2 chert flakes, cork float fragment, and caribou antler net sinker).	Prehistoric/Historic
TES-004		TES-004	A single chert flake.	Prehistoric
TES-005		TES-005	An isolated Putu-like projectile point base.	Prehistoric
TES-007		TES-007	Isolated chert flake.	Prehistoric
TES-008		TES-008	Isolated projectile point.	Prehistoric (Norton?)
TES-009		TES-009	Isolated flake knife.	Prehistoric (late ASTt – Norton/Ipiutak?)
TES-012		TES-012	Small scatter of lithics, including 12 flakes, a rough biface, and a projectile point or	Prehistoric (Denbigh or ASTt?)

# HISTORIC SITES

AHRS NO.	OTHER NO. <sup>1</sup>	SITE NAME	DESCRIPTION	DATE/PERIOD
			knife.	
TES-014		TES-014	Scattered cultural material from a large multicomponent site (e.g., microblades, obsidian point base, bullet, biface segment, projectile point fragment, pottery, arrowshaft base, quartzite hammerstone, debitage, walrus ivory, cracked caribou bone, flakes, recent debris).	Prehistoric/Historic
TES-015		TES-015	A wooden kayak/sled piece, 3 bone sled-shoe pieces (stone-drilled holes).	Prehistoric
TES-020		TES-020	Two rectangular sod house ruins, large sod meat cellar/storage facility. No historic items.	Prehistoric
TES-051			Microblade and weathered caribou bones.	Prehistoric
TES-054		T78-1	Chert flakes.	Prehistoric
TES-057		KEALOCK	Dark brown and black chert flakes.	Prehistoric (early Holocene)
UMI-001	Solecki 26	UMI-001	Approximately 10-15 waste flakes scattered over a wide area on a pronounced bench or knoll.	Prehistoric
UMI-002		UMI-002	Scattered artifacts (e.g., 20+ flakes - small blade-like flake fragments and bone fragments).	Prehistoric
UMI-003		UMI-003	Isolated side blade.	Prehistoric
UMI-004		UMI-004	Six waste flakes.	Prehistoric
UMI-005		UMI-005	Collapsed cairn and large flake scatter (e.g., 500+ flakes [sections of blade-like flakes/utilized flakes], bifaces and biface fragments).	Prehistoric
UMI-006	ROS78-003	UMI-006	Small lithic scatter (e.g., 25+ waste flakes/utilized flakes, blade-like flake, 30.06 shell casing and caribou rack).	Prehistoric/Historic
<b>Historic</b>				
HAR-004	TLUI 70	KITIK	Quarry for the material known as <i>kitik</i> ("pulverized stone"), a fine-grained volcanic ash used traditionally in skin processing. Important Inupiat traditional cultural property.	Historic
HAR-005			Sod house and boat.	Historic
HAR-006			Antler artifact and caribou bones on the beach at a drained lake.	Historic
HAR-007			Reindeer herding driftwood fence/tent platforms.	Historic
HAR-010		KIKKAQ	Wooden marker surrounded by cobbles that commemorates a favorite camping area.	Historic (AD 1970s)
HAR-011	TLUI 43 NSB CRSI 2241	SIKULIK	Subsistence camp - standing cabin, sod house pit, wood-covered ice cellar, and grave.	Historic to modern
HAR-012	TLUI 46 NSB CRSI 2244	AGKI	House, sod house pit (e.g., wall timbers, corner posts, floor boards/collapsed ceiling remains, reindeer bones, skulls, antlers topped by a yellow plastic wind survey disk, a fox trap, and scattered surface debris).	Historic (AD 1920s)

AHRS NO.	OTHER NO. <sup>1</sup>	SITE NAME	DESCRIPTION	DATE/PERIOD
HAR-013	NSB CRSI A	UGUAK (OYAGAK)	House pits/sod house ruins, recent cabins, dog tether stakes, scattered surface historic artifacts (e.g., enameled "honey pot," Thermos bottle), and an ice cellar with an intact wooden entry frame.	Historic
HAR-014	NSB CRSI 2279	HAR-014	Reindeer corral complex of drift logs set vertically and close together into the ground and the remains of a semi-subterranean house.	Historic (1930s)
HAR-018	NSB CRSI B	AHSOGEAK SITE	An area of fallen logs, scattered surface historic artifacts (e.g., stove, mirror, blue china).	Historic
HAR-019	TLUI 38 NSB CRSI 2238	ISUK (CAPE HALKETT)	Isook/Esook Trading Post - NSB TLUI #38 reports 9+ graves and 1+ ice cellars.	Historic
HAR-020	TLUI 44 NSB CRSI 2242	IKALUURUAK	A cabin, 2 graves, and 2 ice cellars.	Historic (AD 1927)
HAR-021	TLUI 45 NSB CRSI 2243	NIGLIVIK 1	Tent sites and ice cellars.	Historic
HAR-022	TLUI 49 NSB CRSI 2245	SAKITUI (SAKTUINA POINT)	Edwardsen's Trading Post - sod houses and 1+ graves. Most/all features have eroded away.	Historic
HAR-023	TLUI 42 NSB CRSI 2240	APALLIVIK	NSB TLUI #42 reports a tent campsite.	Historic
HAR-024	TLUI 50 NSB CRSI 2246	QIQIKTAG	NSB TLUI #50 reports "several small low islands...occasionally used as tent sites."	Historic
HAR-025	TLUI 51 NSB CRSI 2247	TIKIGAQMIUT (TIKIRAGMIUT, ESKIMO ISLANDS)	NSB TLUI #51 reports this as an "old cemetery of Point Hope people who were kept from going ashore by area residents" and eventually starved to death.	Historic
HAR-026	TLUI 52 NSB CRSI 2248	ATIGARU POINT (ATIGRUK POINT, AMAULIK)	NSB TLUI #52 reported graves, sod house ruins, tent sites, storage rack, recent wooden rack, caribou bone, skull and antler rack, rusted traps, fuel drums, and recent debris.	Historic
HAR-027	TLUI 53 NSB CRSI 2249	KANIGLUQ	NSB TLUI #53 reported sod house ruins and/or ice cellars.	Historic
HAR-028	TLUI 55 NSB CRSI 2250	NUKRUAPAITC H	Reported hunting and camping area.	Historic
HAR-029	TLUI 56 NSB CRSI 2251	IKKALIPIK	At least one sod house was reported here - site destroyed by erosion by 2000.	Historic
HAR-030	NSB CRSI 2276	HAR-030	A single sod house.	Historic
HAR-044			Recently tended grave.	Historic to modern
HAR-048		HAR-048	Sod house ruins (e.g., sod house remains, scattered surface debris [e.g., sheet metal wood stove, old lantern, tin cans, caribou rack]).	Historic (AD 1920-1930s)
HAR-049		HAR-049	A scatter of historic artifacts (e.g., tin lids, burned and fragmented caribou bone). The site is probably an activity area (possibly caribou processing) of HAR-048.	Historic (AD 1920-1930s)
HAR-051			Historic remains.	Historic
HAR-053		HAR-053	An isolated human skull that was released to the Native community for re-burial.	Historic
HAR-054		NECHELIK CHANNEL LIFEBOAT		Historic
HAR-058			U.S. Coast & Geodetic Survey bronze memorial	Historic
HAR-065			Small sod house foundation.	Historic

# HISTORIC SITES

AHRS NO.	OTHER NO. <sup>1</sup>	SITE NAME	DESCRIPTION	DATE/PERIOD
HAR-156	TLUI 60	NANUQ (NANUK, NANOOK)	Two sod house ruins occupied by 2 families of reindeer herders, 4 storage pits, 2 sod quarries, dog tethers, and scattered historic debris.	Historic (AD 1920s)
HAR-157	TLUI 45	NIGLIVIK 2	Sod house ruin, cache pit, sod quarry, and surface historic artifacts.	Historic
HAR-158	TLUI 80	PUTU	Two sod house ruins, sod quarry, 2 fish curing pits, ice cellar, whale boat stern, and artifacts.	Historic
HAR-00159		NUIQSAPIAQ (FIRST NUIQSUT, NUIQSUTPIAT)	Five sod house ruins, ice cellar, sod quarries, and wooden stakes (tethers), tenting area, historic debris. Original village of Nuiqsut people, until flooding (1930s) forced move to Niglinaat (HAR-160).	Historic
TES-003		TES-003	Remains of a beached flat-bottomed, wood boat and hand axe (associated with the NARL cabin).	Historic
TES-006		TES-006	Camp site with artifacts (e.g., 2 carved tent pegs, worked wood object, sawn antler, hammerstone, tin can, pottery paddle, chopped/cut wood fragments, scattered caribou bone).	Historic
TES-011		TES-011	Isolated artifact-single-bladed kayak/boat paddle.	Historic
TES-013		TES-013	Isolated bear canine tooth (sawn/drilled), hematite/iron oxide, and caribou bones.	Historic
TES-016		TES-016	Isolated antler knife handle (2 small drilled holes and thin rectangular slot for metal blade).	Historic
TES-017		HORSE HEAD SITE	Two sod house ruins, a sod tent ring, 2 storage cellars, collapsed wood structure, mandible and skull of a Pleistocene horse, and historic debris.	Paleontological/ Historic
TES-018		TES-018	Historic remains (e.g., cracked/sawn caribou bone, 2 chert flakes, Euro-american items).	Historic (AD 1900s)
TES-019		TES-019	Tent ring structures marked by carved wooden stakes, sod blocks, and historic debris.	Historic (AD 1900s)
TES-021		TES-021	Five fire pits surrounded by sod windbreaks, sail cloth fragments, charred willow/alder, and bone.	Historic
TES-022			Umiak? remains.	Historic
TES-023			Caribou kill site.	Historic
TES-026		NW PIK DUNE SITE BLM SITES		Historic
TES-028		KOLOVIK	Trapping/trading location (e.g., standing houses, collapsed structures, 2 whaleboats, at least 4 surface burials).	Historic
TES-032			Lonely Long Range Radar Site (LRRS; POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-033			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-034			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-035			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-036			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic

AHRS NO.	OTHER NO. <sup>1</sup>	SITE NAME	DESCRIPTION	DATE/PERIOD
TES-037			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-038			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-039			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-040			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-041			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-042			Lonely LRRS (POW-1) DEW-line facilities.	Historic
TES-043**			Lonely Short Range Radar Site (SRRS) road system [White Alice Communications (WACS), Aircraft Control & Warning (AC&W)].	Historic
TES-044**			Lonely SRRS airfield [WACS, AC&W]	Historic
TES-045**			Lonely SRRS gravel pad system [WACS, AC&W].	Historic
TES-046			Sod houses.	Historic
TES-047		NW PIK DUNES SITE		Historic
TES-048**		POW-1 (LONELY) [DEW-LINE]	Auxiliary station of the DEW-line with train with rotating radar/support facilities, airstrip, pumphouse, warehouse, storage structures.	Historic (AD 1950s)
TES-049		IGSINAT (IGSINNAT)		Historic
TES-050		IGSUGVIK (IKSUGVIK)		Historic
TES-055		T78-2	Regal pail.	Historic
TES-056		T78-3	Caribou bones and shells.	Historic
UMI-007			Sod house.	Historic
UMI-091		KIK RIVER	Three 4' willow poles (ax sharpened), and rock ringed hearth.	Historic
UMI-103		UMIAT NPR-4 TEST WELL 2		Historic
UMI-104		UMIAT NPR-4 TEST WELL 5		Historic

<sup>1</sup> Multiple site numbers are provided in the AHRS database (e.g., TLUI, NSB CRSI, ROS).

\* NHR (listed on the National Register of Historic Places).

\*\* NRE (determined eligible for the National Register of Historic Places).

Source: Alaska Department of Natural Resources. 2004. *Alaska Heritage Resource Survey*. Division of Parks and Outdoor Recreation, Office of History and Archaeology.

## I.2 Documented Traditional Land Use Inventory Sites

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUIHAR001		APALILVIK		FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR002		APALILVIUM KUUWA	APALILVIK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR003		UQALIUM KAWIBAWA		FISHING/HUNTING AREA. OLD REINDEER HERDING CORRAL.
TLUIHAR004		TULUGAQ	TULUGAQ LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR005		UQALIK	WITH A TONGUE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR006		INIBRUAT		OLD RUINS. HUNTING AREA.
TLUIHAR007		NARVABAUQAQ	A SMALL LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR008		TULUKKAM KUUWA	TULUGAQ RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR009		SIKULIUM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE SIKULIK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR010		SIKULIUM KUUWA	SIKULIK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR011		SIKULIUM IGLUA		CABIN. FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR012		SIKULIUM NARVAWA	SIKULIK LAKE.	GRAVES/OLD RUINS. FISHING, CAMPING, HUNTING AREA.
TLUIHAR013	TLUI 48	NUYAPISUT		DRIFTWOOD AREA. TRAPPING/ HUNTING AREA.
TLUIHAR014		KIPUTIT		FISHING, TRAPPING, NESTING, HUNTING AREA.
TLUIHAR015		SAVIKPALIGAURAM IOITUBLIA		OLD SOD HOUSE RUINS. FISHING/ HUNTING AREA.
TLUIHAR016	TLUI 49	SAKTUI	SAKTUI ISLANDS.	SOD HOUSE RUINS/GRAVE SITE. A TRADING POST ONCE OWNED BY EDWARDSSEN (NOT IN OPERATION). TRAPPING/HUNTING AREA (CARIBOU/SEALS).
TLUIHAR017		AYUVIOAM IEUVIA		GRAVESITE. HUNTING AREA.
TLUIHAR018		QAAQFIQ		FISHING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUIHAR019		QUUNBUQ		FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR020		KURRIUN		FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR021		KUUGRUK	KUUGRUK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA. EIDER NESTING AREA.
TLUIHAR022		KUUGRUK	KUUGRUK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA. EIDER NESTING AREA.
TLUIHAR023		AYUVIOA	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	HUNTING AREA.
TLUIHAR024		QUUNBUQ		FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR025		IKKALBUBRUAQ		TWO GRAVES, 2 CELLARS, CABIN (1927). FISHING/GEESE HUNTING AREA.
TLUIHAR026		IKKALBUBRUAM NARVAWA	IKKALGUGRUAQ LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR027		QITIQ		HUNTING AREA.



TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUIHAR028		ANNABUTCHIM KUUWA	ANNAGUTCHIQ RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR029	TLUI 46	AKI (AGKI)		SOD HOUSE RUINS. HUNTING, CAMPING, TRAPPING AREA.
TLUIHAR030		NIBLIVIGAURAM KUUBUURAWA	NIGLIVIGAUQAQ CREEK.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR031		NIBLIVIGAURAM NARVAWI	NIGLIVIGAUQAQ LAKES.	FISHING, TRAPPING, GEESE/ CARIBOU HUNTING AREA.
TLUIHAR032		ITIVLIQPAK	A BIG PLACE TO CROSS OVERLAND.	
TLUIHAR033		NIBLIVIGAURAM NARVAWA	NIGLIVIGAUQAQ (A PLACE WHERE WHITE-FRONTED GEESE ARE FOUND) LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR034	379	ISULIUMANIQ		FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR035		TIWMIAQPALIK		FISHING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUIHAR036		KUUGRUK		FISHING/HUNTING AREA. EIDER NESTING AREA.
TLUIHAR037		IQALUAQPALIK		FISHING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUIHAR038		SAVIKPALIGAURAM IOITUBLIA		SOD HOUSE RUINS. FISHING/ HUNTING AREA.
TLUIHAR039		SIKULIUM KUUWA	SIKULIK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR040		AYUVIOA	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	HUNTING AREA.
TLUIHAR043		UBIABNAM IOITUBLIA		SOD HOUSE RUINS. FISHING, TRAPPING, HUNTING, CAMPING AREA.
TLUIHAR044		IKPITCHIAQ	A NEWLY FORMED HILL.	HUNTING AREA.
TLUIHAR045		NUNAM ISUA	THE END OF THE TUNDRA.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUIHAR047		PUBBIM PAAWA	MOUTH OF PUGGIQ BAY.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR048		KAWITQUTCHAAM KUUWA	KANGITQUTCHAAK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR049		IKPITCHIAM PUBBIA	IKPITCHIAQ BAY.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR051		UQSRUALUUM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE UQSRUALUK RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUIHAR052		PUBBIQ	PUGGIQ LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR053		IMAQPAK	A LITTLE LARGER THAN A SMALL BODY OF WATER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR054		IMAQPAURAQ	SMALL WATER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUIHAR055		UQSRUALUUM KUUWA	UQSRUALUK RIVER.	FISHING, TRAPPING, AND HUNTING AREA.
TLUIHAR057		QAUGAGUIQSAABVIK	LAST PLACE HUNTERS CAN BE ASSURED OF GETTING DUCKS.	A CEMETERY IS LOCATED AT THIS SITE.
TLUIHAR058		UQSRUALUUM NARVAWA	UQSRUALUK LAKE.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUIHAR059				NO DATA
TLUIHAR060				NO DATA
TLUIHAR061				NO DATA
TLUIHAR062				NO DATA

# HISTORIC SITES

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUIHAR063				NO DATA
TLUIHAR064				NO DATA
TLUIHAR067				NO DATA
TLUIHAR068				NO DATA
TLUIHAR075				NO DATA
TLUIHAR077				NO DATA
TLUIHAR080				NO DATA
TLUIHAR086				NO DATA
TLUIHAR087				NO DATA
TLUIHAR088				NO DATA
TLUIHAR089				NO DATA
TLUIHAR090				NO DATA
TLUIHAR091				NO DATA
	TLUI 1	UGIIN		CABINS, SOD HOUSE RUINS, WINTER FURBEARER HUNTING.
	TLUI 4	NIGLIGIAQ		FISHING, FURBEARER/CARIBOU HUNTING AREA.
	TLUI 8	IGLUPARAK		FISHING AREA.
	TLUI 43	SIKULIK		CABINS, SOD HOUSE RUINS, GRAVES. FISHING AREA.
	TLUI 44	IKALUURUAK		CABIN, ICE CELLARS, GRAVES, FISHING, WINTER CARIBOU HUNTING AREA.
	TLUI 53	KANGIGKUQ (KANGIGLUQ)		SOD HOUSE RUINS, OLD FISH CAMP. FISHING/TRAPPING AREA.
	TLUI 54	NIAQUQTURUQ		SOD HOUSE RUINS. FISHING, DUCK HUNTING, BIRD NESTING AREA.
	TLUI 55	NIKRUAPAITCH		HUNTING, CAMPING, BIRD NESTING AREA.
	TLUI 61	NUIQSUT		GRAVES (CEMETERY). FISHING, TRAPPING, HUNTING, CAMPING AREA. CURRENT SITE FOR THE COMMUNITY OF NUIQSUT.
	TLUI 72	ILLANIKRUAK, ILANNIK		FISHING/TRAPPING AREA.
	TLUI 78	KAYAKTUAGIAK		FISHING, HUNTING, CAMPING AREA.
	TLUI 81	ITTIGIAK, OCEAN POINT		HUNTING/BERRY HARVESTING.
TLUIIKR019		IKPIKPAUM KUUWA	IKPIKPAK (FOOTHILLS) RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUIIKR021		QUBLUQTUM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE QUGLUKTUQ RIVER.	FOSSIL MATERIAL. LANDMARK FOR PEOPLE TRAVELING FROM SMITH BAY TO HUNT CARIBOU.
TLUIIKR022		QUBLUQTUM KUUWA	QUGLUQTUQ RIVER.	A STOPOVER PLACE. CARIBOU HUNTING AREA.

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUIIKR023		IKPIKPAUM KUUWA	IKPIKPAK (FOOTHILLS) RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUIIKR024		SANNIWARUAQ	A RIVER FLOWING SIDEWAYS	MAJOR CARIBOU HUNTING AREA. PEOPLE CROSSED HERE TO BEGIN TRAVELING TO THE COLVILLE TO HUNT CARIBOU.
TLUIIKR026		IKPIKPAUM KUUWA	IKPIKPAK (FOOTHILLS) RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUIIKR038		QIRUIEAQ, BRONX CREEK	QIRUIAQ (PLACE WITHOUT WOOD) RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUIIKR051				NO DATA
TLUITES043		IMABRUAM AWMALUAQTUAQ	IMAGRUAQ LAKE.	THIS LAKE HAS DRIED UP AND IS A MUDDY SWAMP. HUNTING AREA.
TLUITES044		QIMIBABRUAQ	NAME GIVEN TO THE HIGH RIDGES.	HUNTING/TRAPPING AREA.
TLUITES045		TUQDUK		FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES047		NANUBAQTALIK		FISHING, HUNTING, NESTING AREA.
TLUITES048		MAYUBIAM KUUWA, MIGUAKIAK RIVER	MAYUGIAQ (TO CLIMB OR CLIMB UP) RIVER.	PART OF AN INLAND ROUTE TO THE EAST.
TLUITES049		PIQQIM QIMIBAWIOOI	PIQQIQ HILLS.	HUNTING/NESTING AREA.
TLUITES050		NIBLIBAAM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF NIGLIGAAQ (GOOSE) CREEK.	SUMMER FISHING, HUNTING, GOOSE NESTING AREA.
TLUITES051		NIBLIBAAM KUUBUURAWA	NIGLIGAAQ (GOOSE) CREEK.	SUMMER FISHING, HUNTING, GOOSE NESTING AREA.
TLUITES052		SUQDAK, SUQDAIT		SOD HOUSE RUINS, ICE CELLARS. FISHING, TRAPPING, CARIBOU HUNTING AREA, NESTING AREA.
TLUITES054		KIMMITQUM KAWIQFUA	KIMMITQUQ BEND.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES055		AKDABAALUK	WHERE BROWN BEARS ROAM.	CABINS. FISHING, CARIBOU HUNTING, GEESE NESTING AREA.
TLUITES056		PIQQIM NARAWA	PIQQIQ LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES057		PIWUTUUM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE PINGUTUUQ (PINGOS FOUND ALONG THE RIVER BANK) RIVER.	HUNTING/FISHING AREA.
TLUITES058		PIQQIQ		HUNTING AREA.
TLUITES059		PIWUTUUM KUUWA	PINGUTUUQ (PINGOS FOUND ALONG THE RIVER BANK) RIVER.	HUNTING/FISHING AREA.
TLUITES060		QAUQTUM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF QAUQTUQ LAKE.	FISHING, FOX TRAPPING, CARIBOU HUNTING AREA.

# HISTORIC SITES

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUITES061		IKSUBVIUM QIKIQTAWA	IKSUGVIK ISLAND.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES062		QAUQTUM NARVAWA	QAUQTUQ LAKE.	FISHING, FOX TRAPPING, CARIBOU HUNTING AREA.
TLUITES063		MASRIIN		FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES064		IKSUBVIK	IKSUGVIK	MARKS SHOWING WHERE/HOW FAR COMPETITORS JUMPED DURING INUPIAT GAMES. FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES065		IKSUBVIUM KUUWA	IKSUGVIK RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES066		TUPQUTAAM KUUWA	TUPQUTAAQ RIVER.	FISHING, TRAPPING HUNTING AREA.
TLUITES067		KUYAPIGAM NUVUA	KUYAPIGAQ POINT.	FISHING, TRAPPING HUNTING AREA.
TLUITES068		KUYAPIGAQ		FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES069		QIKIQTAQ	AN ISLAND.	HUNTING, FISHING, TRAPPING AREA.
TLUITES070		KIGEAVAIT NUVUA	KIGLAVAIT POINT.	HUNTING AREA.
TLUITES071		KIGEAVAIT IOITUBLIA		RUINS. HUNTING, CAMPING AREA.
TLUITES072		KIGEAVAIT KUUWA	KIGLAVAIT RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES073		PIWUBRUK	PINGUGRUK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES074		KUUPADDUK	A BAD RIVER.	LONG AGO, INUPIAT PEOPLE CAMPED AT THIS SITE AND WERE ATTACKED BY INDIANS.
TLUITES075		IKPIKPAGRUAM KUUWA KIVALLIQ	EAST IKPIKPAGRUAQ (LARGE FOOTHILLS) RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING ALONG THE RIVER.
TLUITES077		IKPIKPAGRUAM KUUWA KIVALLIQ	EAST IKPIKPAGRUAQ (LARGE FOOTHILLS) RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING ALONG THE RIVER.
TLUITES078		PIWUGRUUM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE PINGUGRUK (HIGH MOUND/HILL) RIVER.	FISHING, TRAPPING, CARIBOU HUNTING AREA.
TLUITES079		PITTABRUAQ	PITTAGRUAQ LAKE.	CARIBOU PASS THROUGH THIS LAKE DURING THEIR ANNUAL MIGRATION.
TLUITES080		PIWUBRUUM KUUWA	PINGUGRUK (HIGH MOUND/HILL) RIVER.	FISHING, TRAPPING, CARIBOU HUNTING AREA.
TLUITES082		SIBVAN		DOMES (100+ FT ABOVE SEA LEVEL). IMPORTANT LANDMARK FORMS PART OF THE RIDGE SYSTEM (QUAGRUGRUAQ).
TLUITES083		TABBAQ	A SHADOW OR REFLECTION (E.G., A MIRROR).	ROUND BLUFF WITH OPENING ON ONE END - NATURAL CORRAL USED BY REINDEER HERDERS.
TLUITES084		IKPIKPAGRUAM KAYYAAK	TES	MAJOR HUNTING, FISHING, TRAPPING AREA.

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUITES085		IEAVGAWALUK	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	OLD RUINS (E.G., CELLAR, SOD HOUSE). FISHING AREA.
TLUITES086		TAQTU	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	DOVE (160+ FT ABOVE SEA LEVEL). IMPORTANT LANDMARK.
TLUITES087		KIGALASAK		HUNTING/CAMPING AREA.
TLUITES088		ISULIUMANIQ		CARIBOU CROSSING AREA
TLUITES089		AQSHO	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	DOVE (150+ FT ABOVE SEA LEVEL).
TLUITES090		NUISATCHIQ	NUISATCHIQ HILL.	MOSQUITOES DURING THE SUMMER - CARIBOU MIGRATION ROUTE. HUNTING AREA.
TLUITES091		ASUAQ		HISTORIC CAMP SITE. FISHING, HUNTING, CAMPING, BLUEBERRY HARVEST AREA.
TLUITES092		QIUKKAM IMAWA	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	HUNTING AREA.
TLUITES094		UBVIK	A PLACE TO TURN A BOAT UPSIDE DOWN AND LEAN IT AGAINST SOMETHING.	LANDMARK (FOUR CORNERS OF A HILL). HISTORIC REMAINS. FISHING AREA (BROAD WHITEFISH AND GRAYLING). TRAPPING AREA.
TLUITES095		IBIOBAATKUT IOITUBLIA		OLD RUINS. FISHING, TRAPPING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUITES096		AYABAAT, AYAQHAAT	AYAGAAT AND AYAQHAAT LAKES.	FISHING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUITES097		AKIQPAK		CAMPING SITE, POSSIBLE BURIAL SITE. PEOPLE WINTERED HERE IN THE PAST. FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES099		ULUABRUUM NATIBNAWA	ULUAGRUK FLATLAND.	HUNTING AREA. GOOSE FEEDING GROUNDS.
TLUITES100		QIATUNA	QIATUNA LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES101		ITVLIURAQ	A SMALL CROSSING AREA.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES102		ULUABRUK		CABIN (NSB DWM). FISHING, TRAPPING, CARIBOU/GOOSE HUNTING AREA.
TLUITES103		QAVIARAT	FINE SAND.	OLD NARL CABIN. GOOSE HUNTING AREA. FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES104		ABNAQSAQ	AGNAQSAQ LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES105		KUVRABLIQ	A PLACE TO PUT OUT A FISH NET.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES106		QAVIARAT NUVUA	QAVIARAT (FINE SAND)	FISHING, TRAPPING,

# HISTORIC SITES

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
			HILL.	HUNTING AREA.
TLUITES107		KIMMITQUM KUUBUURAWA	KIMMITQUQ CREEK.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES108		QAVIARAT	FINE SAND.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES109		AMIEBUBRUAM NUVUA	AMILGUGRUAQ POINT.	HUNTING AREA.
TLUITES110		SIWIGRUAQ	SINGIGRUAQ POINT.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES111		AMIEBUBRUAQ		HUNTING AREA.
TLUITES112		KUUGAALBIT		FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES113		ISUA	THE END OF SOMETHING.	HUNTING AREA.
TLUITES114		SIWIBRUAM AKIEEIA, MAURVIUM NUVUA, TAGLIM NUVUA	MAURVIK AND TAGLI POINT. SECOND SINGIGRUAQ POINT.	FISHING, GEESE/CARIBOU HUNTING AREA.
TLUITES115		TAGLIM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE TAGLI RIVER.	FISHING (BROAD WHITEFISH, LEAST CISCO, LAKE TROUT/CHAR), GEESE/CARIBOU HUNTING AREA.
TLUITES116		QIMMIT NALLUATA PAAWA	QIMMIT NALLUAT RIVER ENTRY/MOUTH.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES117		TAGLI		FISHING (BROAD WHITEFISH, LEAST CISCO, LAKE TROUT/CHAR), CARIBOU/GEESE HUNTING AREA. FISHING TRAIL.
TLUITES118		QIMMIT NALLUATA KUUWA	QIMMIT NALLUAT RIVER.	FISHING, TRAPPING/HUNTING AREA.
TLUITES119		NIEEUVIK		FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES120		SAQDAK	TO HOLLER OR YELL.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES121		ALABIM NUVUA UALLIQ	WEST ALAGI POINT.	HUNTING AREA.
TLUITES122		ALABIMLU UYABALIUMLU NUVUA	ALAGI AND UYAGALIK POINT.	HUNTING AREA.
TLUITES123		NIAQUQTUABRUUM		HUNTING AREA.
TLUITES124		QAYAUVIUM KUUWA	QAYAUVIK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES125		UYABALIGUM NUVUA	UYAGALIK POINT.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES126		ALABIM KAWIQFUA	ALAGI BEND.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES127		UYABALIGUM IEULIAWA	UYAGALIK BAY.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES128		QAYAUVIK	PLACE TO GO BOATING WITH A QAYAQ.	FISHING/CARIBOU HUNTING AREA.
TLUITES129		MAURVIUM KUUWA	MAURVIK RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES130		MAURVIUM IEULIAWA	MAURVIK BAY.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES131		MAURVIUM IGLUBRAUWI		RUINS. FISHING, TRAPPING, CAMPING, HUNTING AREA.
TLUITES132		TAGLI		FISHING (BROAD WHITEFISH, LEAST CISCO, LAKE TROUT), CARIBOU/GEESE HUNTING AREA. FISHING TRAIL.

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUITES133		UYABALIK		CABIN, SOD HOUSE RUINS, ICE CELLAR. FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES134		UYABALIGUM KUUWA	UYAGALIK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES135		ALABI		OLD RUIN. SHAMAN STORY. FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES136		KAYYAAK	SPLIT BETWEEN RIVERS.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES137		KAMA		OLD GRAVE. FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES138		UYABALIGUM NARVAWA	UYAGALIK LAKE.	FISHING AREA.
TLUITES139		KAMAM NARVAWA	KAMA LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES140		TAGLIM SAQUUBUUTAA	A BEND IN THE TAGLI RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES141		TAGLIM SAQUUBUUTAA	A BEND IN THE TAGLI RIVER.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES142		TAGLI		FISHING (BROAD WHITEFISH, LEAST CISCO, LAKE TROUT), CARIBOU/GEESE HUNTING AREA. FISHING TRAIL.
TLUITES143		NALLUBRUAQ	NALLUGRUAQ SAND DUNES.	CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUITES144		ANABI	ANAGI LAKE.	FISHING AREA.
TLUITES145		TAGLI		FISHING (BROAD WHITEFISH, LEAST CISCO, LAKE TROUT/CHAR), CARIBOU/GEESE HUNTING AREA. FISHING TRAIL.
TLUITES146		NALLUBRUAQ	NALLUGRUAQ SAND DUNES.	CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUITES147		SIGGUYUGRUAQ	SIGGUYUGRUAQ LAKE.	FISHING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUITES148		TAKKAUM IOITUBLIA	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	SOD HOUSE RUINS. REINDEER CORRAL. FISHING, CARIBOU, GEESE HUNTING AREA.
TLUITES149		QIWAQTAM IOITUBLIA	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	SOD HOUSE RUINS. FISHING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUITES150		UVLUTUUQ	UVLUTUUQ RIVER.	FISHING, CARIBOU, GEESE HUNTING AREA.
TLUITES151		UVLUTUUQ	UVLUTUUQ RIVER.	FISHING, CARIBOU AND GEESE HUNTING AREA.
TLUITES152		INIKAAK	INIKAAK RIVER.	PILE OF ANTLERS. FISHING, TRAPPING, CARIBOU/GEESE HUNTING AREA.
TLUITES202		IMABRUAM IKPIGRUAWA	IMAGRUAQ HILL.	HUNTING AREA.
TLUITES205		IMABRUAM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE IMAGRUAQ RIVER.	THIS RIVER HAS DRIED UP. OLD HUNTING/FISHING AREA.
TLUITES207		NUNAM ISUA		HUNTING AREA.
TLUITES208		IPIIQSAUN		FISHING, HUNTING, NESTING AREA.

# HISTORIC SITES

TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUITES211		IMABRUAM KUUWA	IMAGRUAQ RIVER.	THS RIVER HAS DRIED UP. HUNTING AREA.
TLUITES212		AMIEBUGIHK		FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES215		NALLUQ		HUNTING AREA.
TLUITES216		AYAGUTAQ		HUNTING AREA.
TLUITES217		NALLUABRUUM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE NALLUAGRUK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES218		SISAMALIK		HUNTING AREA.
TLUITES219		KUUGRUAGAABRUK		FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES220		TASIABRUK		FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES222		QALLUVIK		STANDING/COLLAPSED HOUSES, 2 WHALE BOATS. LARGE POPULATION (1930s).
TLUITES223		QIMIGAYUK	NAME REFERS TO THE FOOTHILLS.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES225		NATIBNAURAQ	SMALL FLAT LAND.	HUNTING AREA.
TLUITES226		KIWIUWUQ		HUNTING AREA.
TLUITES227		QIRUKTABIAQ	A PLACE TO GO COLLECT DRIFTWOOD FOR SHELTER/FUEL.	HUNTING AREA.
TLUITES229		IGLUQABVIALUK		OLD HOUSES. FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES230		TIGUTAAM PAAWA	ENTRY/MOUTH OF THE TIGUTAAQ RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES232		QAGGAQ	QAGGAQ LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES233		KUVRABLIQ	PLACE TO PUT OUT NET.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES235		NALUABRUUM KUUWA	NALLUAGRUK RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES236		MITITUAM KUUBUURAWA	MITITUAQ CREEK.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES237		KIOAVIAQ	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	OLD HUNTING/CAMPING AREA.
TLUITES238		TIGUTAAM KUUWA	TIGUTAAQ RIVER.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES239		NALLUABRUK AWMALUAQTUAQ	NALLUAGRUK LAKE.	LAKE HAS DRIED UP AND IS A MUDDY SWAMP. HUNTING AREA.
TLUITES240		NALLUABRUK	NALLUAGRUK LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES241		AKUVAAM IOITUBLIA	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	SOD HOUSE RUINS. FISHING, HUNTING AREA.
TLUITES242		UQALIK	WITH A TONGUE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES243		YUGAARIQ	PLACE NAME DERIVED FROM A PERSON.	GRAVE SITE. HUNTING AREA.
TLUITES244		TIGUTAAQ	TIGUTAAQ LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES245		IMABRUAQ	BIG WATER.	OLD SOD HOUSES (ERODED), GRAVE.
TLUITES246		IGLIBAQ	IGLIGAQ LAKE.	FISHING, TRAPPING, HUNTING AREA.
TLUITES247		NARVAQ	LAKE.	FISHING/HUNTING AREA.
TLUITES249				NO DATA
TLUITES250				NO DATA
TLUITES251				NO DATA
TLUITES252				NO DATA



TLUI	TLUI (OLD) <sup>1</sup>	TLUI NAME	TRANSLATION	DESCRIPTION
TLUITES253				NO DATA
TLUITES254				NO DATA
TLUIUMI002				NO DATA
TLUIUMI005				NO DATA
TLUIUMI008				NO DATA
<p><sup>1</sup> Many TLUI sites have identifying numbers from two different number systems: one used in the 1970s (TLUI [old]) (Hoffman et al. 1988) and one developed later (North Slope Borough 2003).  Sources: Hoffman, D., D. Libbey, and G. Spearman. 1988. <i>Nuiqsut: Land Use Values Over Time in the Nuiqsut Area</i>. North Slope Borough and the Anthropology and Historic Preservation Section of the Cooperative Park Studies Unit Occasional Paper No. 12. University of Alaska, Fairbanks, Alaska; NSB. 2003. Unpublished Subsistence Survey Data. North Slope Borough, Division of Wildlife Management, Barrow, Alaska.</p>				

